

OBSAH – LIST OF CONTENTS

Strana
Page

Úvodní text k workshopu – K SOUČASNÉ A BUDOUCÍ FUNKCI ODVODŇOVACÍCH, ZEJMÉNA DRENÁŽNÍCH SYSTÉMŮ V ZEMĚDĚLSKÉ KULTURNÍ KRAJINĚ	7
<i>Workshop introductory text (in Czech) – ON THE PRESENT AND FUTURE ROLE OF DRAINAGE SYSTEMS, IN PARTICULAR TILE DRAINAGE ONES, IN THE (AGRI)CULTURAL LANDSCAPE</i>	
Zahájení workshopu	19
<i>Workshop opening (in Czech)</i>	
Přepis diskusních vystoupení:	
<i>Transcription of discussion (in Czech):</i>	
Téma 1 FUNKCE DRENÁŽNÍCH SYSTÉMŮ, JEJICH "UŽITEČNOST" ČI "ŠKODLIVOST"	
<i>Topic 1 FUNCTIONING OF DRAINAGE SYSTEMS, THEIR "USEFULNESS" OR "HARMFULNESS"</i>	
František Doležal – ÚVOD (INTRODUCTION)	20
Vratislav Klokočník	20
Jiří Němec	21
Jaroslav Zuna	21
Mojmír Soukup	22
Tomáš Just	22
Miloslav Janeček	23
František Doležal	23
Téma 2 PRÁVNÍ A VLASTNICKÉ VZTAHY K ODVODNĚNÝM POZEMKŮM	
<i>Topic 2 LEGAL AND PROPRIETARY ASPECTS OF DRAINED LANDS</i>	
Zbyněk Kulhavý – ÚVOD (INTRODUCTION)	24
Jaroslav Zuna	27
František Kulhavý	27
Miřoš Havel	28
Mojmír Soukup	28
Jiří Němec	29
Vladimír Švihla	29
Jan Sokol	30
Miloš Havel	30
Václav Marek	30
Václav Alexandr Mazín	31
Vratislav Klokočník	31
Zbyněk Kulhavý	32
Miloslav Janeček	32
Mojmír Soukup	32
Helena Živná	32
Jan Schmidtmayer	33
František Kulhavý	33
Jaroslav Zuna	33
Tomáš Just	33
Karel Kupec	34

Téma 3	ÚDRŽBA OBJEKTŮ A ZAŘÍZENÍ, EVIDENCE STAVU	
Topic 3	<i>MAINTENANCE OF STRUCTURES AND FACILITIES, DOCUMENTATION OF THEIR ACTUAL STATE</i>	
	Zbyněk Kulhavý – ÚVOD (<i>INTRODUCTION</i>)	34
	Mojmír Soukup	37
	Zbyněk Kulhavý	38
	Tomáš Just	38
	Jiří Halačka	38
	Ladislav Sýs	39
	Vladimír Švihla	39
	František Kulhavý	40
	Jan Vopravil	40
Téma 4	VYUŽITÍ ODVODNĚNÝCH POZEMKŮ, ZMĚNY UŽÍVÁNÍ	
Topic 4	<i>EXPLOITATION OF DRAINED LANDS AND LAND USE CHANGES</i>	
	Mojmír Soukup – ÚVOD (<i>INTRODUCTION</i>)	41
	Jiří Němec	41
	Václav Alexandr Mazín	41
	Mojmír Soukup	41
Téma 5	ŽIVOTNOST ODVODŇOVACÍCH SYSTÉMŮ, MODERNIZACE A ADAPTAČE	
Topic 5	<i>LIFETIME OF DRAINAGE SYSTEMS, THEIR MODERNISATION AND ADAPTATION TO NEW CONDITIONS</i>	
	Mojmír Soukup – ÚVOD (<i>INTRODUCTION</i>)	42
	Jiří Němec	44
	Mojmír Soukup	44
	Zbyněk Kulhavý	44
	Tomáš Just	44
	František Kulhavý	45
	Vladimír Švihla	45
	Jan Schmidtmayer	46
Téma 6	POROVNÁNÍ SE SITUACÍ V ZAHRANIČÍ	
Topic 6	<i>COMPARISON WITH THE SITUATION ABROAD</i>	
	František Doležal – ÚVOD (<i>INTRODUCTION</i>)	46
	Mojmír Soukup	49
	Tomáš Just	49
Téma 7	KONCEPCE, VÝHLED A PROGRAM	
Topic 7	<i>POLICIES, PROSPECTS AND PROGRAMMES</i>	
	Zbyněk Kulhavý	50
	František Doležal	51
	Tomáš Just	51
	Karel Kupec	51
	Jan Sokol	51
	František Doležal	51
	František Kulhavý	51
	Miloš Havel	52
	František Doležal	52
	Jan Sokol	52
	František Doležal	52
	Mojmír Soukup	52

Závěr diskuse	52
<i>Closure of discussion (in Czech)</i>	
Písemné příspěvky:	
<i>Written papers (in Czech):</i>	
Jiří Halačka - ZEMĚDĚLSKÉ ODVODNĚNÍ V KULTURNÍ KRAJINĚ Z POHLEDU ZVHS-OPM (DRAINAGE OF AGRICULTURAL LANDS IN THE CONTEXT OF CULTURAL LANDSCAPE - THE VIEWPOINT OF AGRICULTURAL WATER MANAGEMENT AUTHORITY - THE MORAVA AND DYJE WATERSHED AREA)	53
František Kulhavý - VÝZNAM ODVODŇOVACÍCH STAVEB PRO KRAJINU 21. STOLETÍ (THE IMPORTANCE OF DRAINAGE STRUCTURES FOR THE LANDSCAPE OF 21ST CENTURY)	55
Václav Alexandr Mazín - NOVÁ SPOLEČENSKÁ SITUACE PO ROCE 1990 A POTŘEBA NOVÉHO PŘÍSTUPU K OBORU MELIORACÍ (NEW SITUATION IN THE SOCIETY AFTER 1990 AND THE NEED FOR A NEW APPROACH IN THE FIELD OF LAND RECLAMATION AND IMPROVEMENT)	63
Daniel Pokorný, Ladislav Sýs – INFORMAČNÍ SYSTÉM VEŘEJNÉ SPRÁVY – VODA (PUBLIC ADMINISTRATION INFORMATION SYSTEM – WATER)	66
Alois Prax - PROBLEMATIKA ZAMOKŘENÍ PŮD JE STÁLE AKTUÁLNÍ (PROBLEMS OF WATERLOGGED LANDS ARE STILL TOPICAL)	69
Oldřich Syrovátka - ODVODŇOVACÍ SYSTÉMY V KULTURNÍ KRAJINĚ A UDRŽITELNÝ ROZVOJ (LAND DRAINAGE SYSTEMS IN THE CULTURAL LANDSCAPE AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT)	77
Jana Uhlířová, Mira Koukalová - ZKUŠENOSTI S ŘEŠENÍM ODVODNĚNÍ V RÁMCI POZEMKOVÝCH ÚPRAV (EXPERIENCE WITH INTEGRATION OF LAND DRAINAGE INTO LAND CONSOLIDATION PROJECTS)	83
Helena Živná - ZMĚNY VLASTNICKÝCH VZTAHŮ K POZEMKŮM A PODROBNĚMU ODVODŇOVACÍMU ZAŘÍZENÍ (CHANGES OF PROPRIETARY RELATIONS TO LANDS AND DETAILED LAND DRAINAGE FACILITIES)	89
Závěry a doporuční workshopu	93
<i>Workshop conclusions and recommendations (in Czech)</i>	
<i>Drainage of agricultural lands in the context of cultural landscape – Main conclusions and recommendations (in English)</i>	97
Seznam účastníků diskuse (List of discussion participants)	101
Fotografie z průběhu workshopu (Photos from the workshop)	102